

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke SIG - LIFTER	Typ EFL 1580 *)	Typenschein-Nummer CH 5771 05
-------------------------------------	-----------------------------	--------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "SIG-LIFTER" sowie "EFL 1580 *)" auf Hersteller-Plakette, vorn rechts auf Beinschutzfront

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn links am Rahmen
 Motorkennzeichen eingeschlagen "T 8580" hinten, links unten auf Stator (von unten sichtbar)
 Hersteller SCHWEIZERISCHE INDUSTRIE-GESELLSCHAFT, Neuhausen

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>-</u> Takte <u>-</u>
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>S I G</u> Treibstoff <u>elektr.</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 1-Kreis, IB, auf Vorderräder</u>	Typ <u>T 8580</u>
Hilfsbremse <u>mech., IB, auf</u> Dauerbremse <u>elektrisch</u>	Lage <u>Mitte</u> Anz. Zyl. <u>-</u>
Stellbremse <u>Vorderräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>-</u> Hub <u>-</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>stufenlos</u>	Hubraum <u>300 Ah</u> cm ³ Steuer-PS <u>11,56</u>
Zughaken: <u>Stecknagel 3-stufig</u> Höchstgeschwind. <u>18</u> km/h	Leist. <u>8,5</u> kW bei <u>1800</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Gabelstapler</u> Anz. Türen <u>2 §)</u>	Kühlung <u>-</u>
<u>auf Wunsch mit Kabine §)</u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>-</u> dB (-) bei <u>-</u> l/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>-</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>910</u> H <u>800</u>
Spurkreis L <u>3100</u> R <u>3100</u>
Achsabstand <u>1220</u> / (/)
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>2725</u> (m. Klappgabel=2050)
Breite <u>1110</u>
Hohe <u>2670</u>
Überhang V <u>1175</u>
H <u>350</u>
S <u>-</u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	laut Waagschein			
Nutzlast				
Total				
Fabrik-Garantie				<u>3800</u>
Reifen-Dimens.	<u>21x8-9 14PR</u>	<u>18x7-8 14PR</u>		
Tragkraft p. Achse	<u>4000</u> (9 atü)	<u>2980</u> (9 atü)		
geprüftes Gesamtzuggewicht				<u>5000</u> kg
An Stelle der Luftreifen können Elastik-Reifen gleicher Dimension montiert sein.				

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht - Lichthupe -
 Abblendlicht 2/BOSCH K 21003 Standlicht 2/A (E)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektrisch Lautstärke 87 (dB) A
 Scheibenwischer 1/elektrisch §) Waschanlage -
 Schlusslicht 2/R (E) Rückstrahler 2/I (E)
 Stoplicht 2/S1 (E) Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr -Bel. 1/separat Schildform Hochformat
 Rückspiegel 2/beidseitig §) Geschw.-Messer -
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe (Anordnung II)
 Vorn W = 1 (E) seitl. - hinten g = 2a (E)
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen auf Wunsch
 1 Unterlegekeil 235 x 150 x 108

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ SIG-LIFTER EFL 1580 *)
 Typenschein-Nummer CH 5771 05
 Karosserieform Gabelstapler
 Plätze : Total 1 (Vorn) -
 Leergewicht 1t. Waagsch Treibstoff elektr.
 PS 11,56
 Nutzlast - Hubraum -
 Gesamtgew. 1t. Waagsch Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Chassis-Nr. des geprüften Fz.: 691511

*) Typbezeichnung : EFL 1580 t = Thiristor-Steuerung (elektronische Impulsschaltung)
 t-Di = schwadensichere Ausführung (verminderte Explosionsgefahr)

§) Auf Wunsch mit Kabine : Scheibenwischer, Rückblickspiegel sowie Defroster vorhanden.

Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4 :

- Auf öffentlichen Strassen muss die Hebegabel hochgeklappt oder mit einer Schutzvorrichtung versehen sein.
- Das Fahrzeug ist in Steigung und Gefälle mit Handbremse und Unterlegekeil zu sichern.

Ort und Datum der Prüfung
Neuhausen, 20.8.71

Die Prüfungskommission

CK